

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ SƠN LA
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 05/2017/HSST
Ngày 09-11-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SƠN LA, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Cẩm Thị Thanh Huyền.

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Vũ Duy Khương.

2. Ông Lù Văn Quý.

- Thư ký phiên toà: Bà Cà Thị Giang - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La tham gia phiên toà: Bà Ngân Thị Thu Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 09/11/2017 tại Nhà văn hóa bản Cọ , phường Chiềng An , thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 04/2017/HSST ngày 03 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

Quàng Quang H (tên gọi khác: Không), sinh ngày 08/9/1996 tại thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; Nơi ĐKNKTT: Bản N, phường C, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 6/12; Dân tộc: Thái; Tôn giáo: Không; Đảng phái, đoàn thể: Không; Con ông Quàng Văn T, sinh năm 1972 và bà Lù Thị T, sinh năm 1978; Bị cáo chưa có vợ, con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/6/2017 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo Quàng Quang H bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 14 giờ 50 phút ngày 27/6/2017 tại khu vực tổ 03, phường Chiềng Lề, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La, Quàng Quang H bị tổ công tác Công an phường Chiềng Lề, thành phố Sơn La phát hiện, bắt quả tang khi đang có hành vi cất giấu trái phép chất ma túy.

Vật chứng thu giữ gồm:

- 01 (một) gói nilon màu xanh bên trong chứa chất cục, bột màu trắng (H tự giác giao nộp và khai nhận là Hêrôin).

- 01 (một) chứng minh nhân dân số 050966084 do Công an tỉnh Sơn La cấp ngày 04/5/2016 mang tên Quàng Quang H.

Quá trình điều tra, Quàng Quang H khai nhận:

Do nghiện ma túy nên khoảng 14 giờ 30 phút ngày 27/6/2017 Quàng Quang H đi bộ từ nhà tại bản N, phường C, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La đến khu vực cổng Bệnh viện đa khoa tỉnh Sơn La, thuộc tổ 4, phường Chiềng Lè, thành phố Sơn La mục đích tìm mua ma túy về sử dụng. H gặp và hỏi mua được của một người nam giới không biết họ tên, địa chỉ ở đâu 01 (một) gói Hêrôin với giá 300.000đ (ba trăm nghìn đồng). Sau đó, H cất số ma túy mua được vào túi quần đùi bên phải đang mặc rồi đi bộ tìm nơi sử dụng. Khi H đi bộ đến khu vực tổ 3, phường Chiềng Lè, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La. Thì bị Cơ quan công an phát hiện bắt quả tang cùng toàn bộ vật chứng thu giữ.

Cùng ngày 27/6/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La đã thành lập hội đồng bóc mở niêm phong, xác định trọng lượng, lấy mẫu gửi giám định và niêm phong lại vật chứng, kết quả:

Chất cục, bột màu trắng trong gói nilon màu xanh thu giữ của Quàng Quang H có tổng trọng lượng là 0,14 gam. Lấy 0,14 gam ký hiệu QH làm mẫu gửi giám định gửi phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La giám định chất ma túy.

Tại Kết luận giám định số 686/KLMT ngày 01/7/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La, kết luận: Mẫu gửi giám định ký hiệu QH là chất ma túy, loại chất Hêrôin; trọng lượng của mẫu giám định là QH = 0,14gam. Tổng trọng lượng ma túy thu giữ là 0,14 gam, loại chất Hêrôin.

Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ: Bị cáo Quàng Quang H khai mua của một người nam giới không biết họ, tên, địa chỉ ở đâu, tại khu vực cổng Bệnh viện đa khoa tỉnh Sơn La, thuộc tổ 4, phường Chiềng Lè, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La. Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác chứng minh, do đó, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La không có căn cứ điều tra mở rộng vụ án.

Do có hành vi nêu trên tại bản cáo trạng số: 124/KSĐT ngày 02/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố bị cáo Quàng Quang H về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên toà hôm nay, bị cáo Quàng Quang H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La giữ quyền công tố tại phiên toà trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét

các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Quảng Quang H phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm h, i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015:

Xử phạt bị cáo Quảng Quang H từ 22 đến 26 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự; điểm a, đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chiếc phong bì viền xanh đỏ đã niêm phong, mặt trước phong bì ghi: “Vật chứng lưu kho vụ Quảng Quang H - Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 27/6/2017 tại tổ 3, phường Chiềng Lè, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La gồm: 01 (một) vỏ phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở + 01 (một) mảnh ni lon màu xanh”, mặt sau có chữ ký của thành phần tham gia niêm phong.

Trả lại cho bị cáo Quảng Quang H : 01 (một) chứng minh nhân dân số 050966084 do Công an tỉnh Sơn La cấp ngày 04/5/2016 mang tên Quảng Quang H.

Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Quảng Quang H nhận tội và không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; Trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện tài liệu chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Do nghiện chất ma túy, ngày 27/6/2017, Quảng Quang H đã có hành vi cất giấu trái phép 0,14 gam Hêrôin với mục đích để sử dụng thì bị phát hiện, bắt quả tang tại khu vực tổ 3, phường Chiềng Lè, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, không bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án, bị cáo hoàn toàn nhất trí với hành vi phạm tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ:

- Lời khai nhận tội của bị cáo;
- Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 15 giờ 00 phút ngày 27/6/2017 tại tổ 3, phường Chiềng Lè, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La đối với Quảng Quang H cùng vật chứng thu giữ là 01 (một) gói nilon màu xanh bên trong chứa chất cục, bột màu trắng, có tổng trọng lượng 0,14 gam; Biên bản niêm phong vật chứng; Biên bản mở niêm phong kiểm tra vật chứng và niêm phong

lại; Biên bản bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng lấy mẫu gửi giám định và niêm phong lại; Kết luận giám định số 686/KLMT ngày 01/7/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của ông Lò Văn H sinh năm 1960, trú tại : Tổ 5, phường C , thành phố Sơn La , tỉnh Sơn La là người chứng kiến việc bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với kết quả điều tra.

Đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Quảng Quang H phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, thấy rằng: Bị cáo Quảng Quang H phạm tội với tổng trọng lượng 0,14 gam Hêrôin, vi phạm tình tiết định khung hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự, khung hình phạt có mức hình phạt tù từ hai năm đến bảy năm và thuộc trường hợp nghiêm trọng.

Hội đồng xét xử thấy rằng: Tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự an ninh xã hội tại địa phương. Do đó, cần lên mức án tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm đảm bảo biện pháp cải tạo giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi áp dụng hình phạt cần cân nhắc về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu. Năm 2007 và năm 2008, bị Công an thành phố Sơn La bắt và đều bị xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt cảnh cáo về hành vi “Trộm cắp tài sản”; Năm 2009, bị cáo tiếp tục bị Công an thành phố Sơn La bắt về hành vi “Trộm cắp tài sản” và bị áp dụng biện pháp xử lý vi phạm hành chính đưa vào trường giáo dưỡng.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Về hình phạt bổ sung (phạt tiền) theo quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự: Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp ổn định, không có tài sản riêng có giá trị, xét việc áp dụng hình phạt bổ sung không có khả năng thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đối với người nam giới tại khu vực cổng Bệnh viện đa khoa tỉnh Sơn La, thuộc tổ 4, phường Chiềng Lề, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La, H khai là người đã bán ma túy cho H , nhưng H không biết họ tên, địa chỉ cụ thể của người đàn ông đó. Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác chứng minh. Do đó, buộc bị cáo Quảng Quang H phải chịu trách nhiệm về số ma túy bị thu giữ.

Vật chứng vụ án:

Xử lý vật chứng vụ án: Đối với 01 (một) vỏ phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở + 01 (một) mảnh ni lon màu xanh là vật không có giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 (một) chứng minh nhân dân số 050966084 do Công an tỉnh Sơn La cấp ngày 04/5/2016 mang tên Quàng Quang H quá trình điều tra xác định là giấy tờ của bị cáo Quàng Quang H, không liên quan đến hành vi phạm tội do đó cần trả lại cho bị cáo.

Do hành vi phạm tội của bị cáo nên buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Quàng Quang H phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

1. Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm h, i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015:

Xử phạt bị cáo Quàng Quang H 22 (Hai mươi hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (ngày 27/6/2017). Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm để đảm bảo thi hành án.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự; điểm a, đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chiếc phong bì viền xanh đỏ đã niêm phong, mặt trước phong bì ghi: “Vật chứng lưu kho vụ Quàng Quang H - Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 27/6/2017 tại tổ 3, phường Chiềng Lè, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La gồm: 01 (một) vỏ phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở + 01 (một) mảnh ni lon màu xanh”, mặt sau có chữ ký của thành phần tham gia niêm phong.

- Trả lại cho bị cáo Quàng Quang H: 01 (một) chứng minh nhân dân số 050966084 do Công an tỉnh Sơn La cấp ngày 04/5/2016 mang tên Quàng Quang H.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 11/10/2017 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sơn La).

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Quàng Quang H phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 09/11/2017)./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La (2);
- THADS thành phố Sơn La;
- Công an thành phố Sơn La;
- THAPT (2);
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

(đã ký)

Cầm Thị Thanh Huyền